

La Texas General Land Office no discrimina en base a la raza, color, lugar de origen, sexo, orientación sexual, edad, o discapacidad en la contratación de sus empleados o en el suministro de sus servicios. Para solicitar asistencia especial, llame al director de Recursos Humanos/Coordinador ADA al 512-475-1390. Para comunicarse mediante el sistema TDD, llame al 512-463-5330 o a través de RELAY Texas al 1-800-735-2988, o envíe su solicitud por correo a P. O. Box 12873, Austin, Texas 78711-2873.

**La Texas General Land Office**  
anuncia el  
**Concurso de Arte para Niños**  
**Tesoros de la Costa de Texas 2012**  
patrocinado por  
**United Airlines • Royal Caribbean • Schlitterbahn Waterpark en New**  
**Braunfels**  
**Texas State Aquarium • Houston Museum of Natural Science**

La Texas General Land Office invita a niños escolares entre los grados K a sexto a que participen en el Concurso de arte para niños “Tesoros de la costa de Texas” que se realiza cada año. El concurso tiene dos propósitos: estimular el aprendizaje entre los jóvenes artistas sobre los recursos naturales a lo largo de la costa de Texas, y difundir el mensaje de que “Trashing Texas Beaches isn’t Cool” (no es aceptable tirar basura en las playas de Texas).

**Premios**

El ganador del gran premio este año recibirá dos boletos de ida y vuelta, clase turista, de United Airlines para viajar a cualquier destino de United dentro de los 48 estados limítrofes de los Estados Unidos; un viaje en crucero de siete noches por el Caribe en Royal Caribbean Cruise Lines saliendo de Galveston, Miami, o Ft. Lauderdale; y una fiesta para todos sus compañeros de clase en Schlitterbahn Waterpark en New Braunfels. El maestro(a) del ganador del gran premio también recibirá dos boletos de ida y vuelta, clase turista, de United Airlines y un viaje en crucero de siete noches por el Caribe cortesía de Royal Caribbean Cruises. Los 40 ganadores recibirán entradas al Acuario del Estado de Texas en Corpus Christi, dos pases de todo el día para Schlitterbahn Waterpark en New Braunfels, dos entradas a la sala de exposición permanente del Museo de Ciencias Naturales de Houston, premios y un certificado de reconocimiento de la Texas General Land Office, y un calendario con los dibujos ganadores.

**Diez ganadores de cada categoría escolar**

Se escogerán diez ganadores de las siguientes categorías: Grados K, 1 y 2; Grados 3 y 4; Grado 5; y Grado 6. De entre estos 40 ganadores se escogerá un ganador del gran premio. Los dibujos ganadores serán parte de un calendario que se repartirá en todo el estado.

**Fecha límite del concurso**

Todos los dibujos deberán traer un matasellos fechado en o antes del lunes, 5 de marzo de 2012. Envíe su dibujo a:

Texas General Land Office  
Adopt-A-Beach Program: Children's Art Contest 2012  
P.O. Box 12873  
Austin, Texas 78711-2873

TEXAS GENERAL LAND OFFICE  
ADOPTA  
Una  
PLAYA  
Jerry Paterson, Comisionado

**Texas General Land Office**  
**Tesoros de la Costa de Texas 2012**  
**Concurso de Arte para Niños \* Formulario de Consentimiento de los Padres**

**Para ser llenado por la escuela (favor de usar letra de molde legible)**

Nombre del estudiante \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_ Sexo \_\_\_\_  
Grado \_\_\_\_  
Nombre de la escuela \_\_\_\_\_  
Teléfono (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

Dirección de la escuela \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_  
C.P. \_\_\_\_\_  
Nombre del director(a) \_\_\_\_\_  
Nombre del maestro(a) \_\_\_\_\_  
Correo electrónico \_\_\_\_\_

**Para ser llenado por el padre o guardián (favor de usar letra de molde legible)**

Nombre del padre o guardián \_\_\_\_\_  
Teléfono de día (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  
Noche (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_ Condado \_\_\_\_\_  
C.P. \_\_\_\_\_  
Dirección de correo electrónico \_\_\_\_\_

Yo, \_\_\_\_\_ doy mi consentimiento a \_\_\_\_\_

(Nombre del padre o guardián) \_\_\_\_\_ (Nombre del estudiante) para que envíe su dibujo al Concurso de Arte para Niños "Tesoros de la Costa de Texas 2012". Le concedo a la Texas General Land Office (GLO) permiso para usar el dibujo y el nombre del niño para los propósitos del programa Adopt-A-Beach (Adopte una Playa, o AAB, por sus siglas en inglés), y reconozco y entiendo que el dibujo pasará a ser propiedad de la GLO. Le concedo, además, a la GLO o a sus agentes permiso para usar el nombre de mi hijo(a) y su semblante en la publicidad, anuncios y otros medios de comunicación empleados por AAB. Entiendo, además, que algunos ganadores podrán ser invitados a participar en

eventos del AAB. La participación en estos eventos es voluntaria y los gastos de viaje no serán reembolsados si el ganador o los ganadores deciden asistir.

Firma del padre o guardián \_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_

**Promesa de originalidad:** Declaro y doy mi palabra de que el dibujo que estoy enviando al Concurso de Arte para Niños “Tesoros de la Costa de Texas” del Programa de Adopt-A-Beach de la Texas General Land Office es mi propio trabajo original y que no a sido derivado (basado en) ninguna otra obra de arte disponible al público.

Firma del estudiante

---

### Reglas del Concurso

**Fecha Límite: lunes, 5 de marzo de 2012**

1. El dibujo del estudiante tiene que ser original y realizarse en una hoja de **papel blanco de 8½” x 11”**. Se puede emplear cualquier medio **excepto que sea generado por computadora. Las obras tridimensionales o aquellas que incorporen logotipos, marcas de productos y/o nombres de tiendas comerciales tampoco serán aceptadas.** El dibujo debe basarse en el tema “Tesoros de la Costa de Texas” y debe representar el porqué la costa de Texas es especial para el estudiante. Cada estudiante puede entregar sólo un trabajo, **el cual debe incorporar el lema oficial de Adopt-A-Beach, “Trashing Texas Beaches Isn’t Cool.”**
2. Todos los dibujos deben tener el formulario de consentimiento de los padres **pegado con cinta adhesiva** en la parte de atrás.
3. Se darán a conocer los ganadores en la primavera. Se escogerán diez dibujos dentro de cada categoría para ser premiados. Un jurado de varias personas escogerá los ganadores. La evaluación tomará en cuenta la originalidad, creatividad y congruencia con el tema “Tesoros de la Costa de Texas” y el uso del lema “Trashing Texas Beaches Isn’t Cool.”
4. Los dibujos dañados o que hayan sido enviados después de la fecha límite del concurso o que hayan sido enviados previamente no son elegibles. La decisión de la GLO con respecto a dibujos perdidos, dañados, enviados después de la fecha, o que hayan concursado previamente será final.
5. Todos los dibujos pasan a ser propiedad de la GLO. Los ganadores y sus padres o guardianes acceden a que la GLO use sus trabajos y sus nombres para promover el Programa Adopt-A-Beach. Se le dará reconocimiento al artista.
6. **En vista de que los dibujos no se devolverán, quizá desee hacer una fotocopia a color antes de enviarlo a la GLO.**
7. Los miembros de la familia de empleados de la GLO no son elegibles.
8. Todos los dibujos enviados deben llevar un matasellos fechado en o antes del lunes, 5 de marzo de 2012.
9. Este concurso no es válido en lugares donde pueda estar prohibido.

10. Todos los impuestos sobre los premios son de la entera responsabilidad del ganador del premio.

Envíe el trabajo a:

Texas General Land Office, Adopt-A-Beach Program: Children Art Contest 2012, P.O. Box 12873, Austin, Texas 78711-2873